



تاجوق خطبة جمعة

"لبيان عبادة حج"

سیری 33/2016

ذوالقعدة 1437هـ 02

برساماعن

اوکوس 2016 م 05

دکلوارکزاولیه:

جابتني حال احوال اکام ترغیکانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الْحَجَّ عَلَىٰ عِبَادِهِ إِلَىٰ بَيْتِهِ الْحَرَامِ وَرَتَبَ
 عَلَىٰ ذَلِكَ جَزِيلَ الْأَجْرِ وَوَافَرَ النِّعَمِ. وَأَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَحْدَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ جَعَلَ الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمَنًا، وَجَعَلَ حَجَّ
 الْبَيْتِ مِنَ الشَّرِيعَةِ رُكْنًا، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ خَيْرٌ
 مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ، ذَاكِرًا أَسْمَاءَ رَبِّ الْحُسْنَىٰ. اللَّهُمَّ صَلِّ
 وَسِّلْمُ وَبَارِكْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
 مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِيَّ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

دهاري جمعة يع ثنوه دعن كموليان سرتا كبركتن اين، مارييه سام-
 سام کيت منديديق هاتي کيت اونتوق برتقوي کقد الله سبحانه
 وتعالي، ياءيت دعن بروسها برسوغکوه-سوغکوه ماتوهي سموا يع
 دسوروه دان منيغكلن سموا يع دلارغ. سموک کيت تركولوغ دالم
 كالغۇن ھمبان يع بروليه رحمة سرتا قىممۇننىڭ دان دبالىس دعن شرك
 داخىرە ئامىن.

سید غ جمعة يع دبر کتی الله سکالین، حاج اداله ساله ساتو درقد روکون اسلام يع دوا جبکن سکالي سعمور هيدوف باکي يع برکممقوان. دعن ترلقسانش عبادة حاج اين، مك سمقورناله روکون اسلام سساورغ.

کيت معوجچکن ستیغکي-تیغکي تهنيئه کقد مریک يع اکن منجادي تمامو الله قد تاهون اين کران برقلاوغ منونا يكن عبادة حاج کтанه سوچي يع مروقا کن ساتو نعمت دالم کھيدوچن سساورغ همبا دسيسي الله تعالى. سموک سلامت فرجالن فرکي دان قولع سرتا مندافت حاج يع مبرور آمين.

سسوغکوهن عبادة حاج ايت اداله سواتو يع اينده دان مغمبيرا کن. دtanه سوچي کيت اکن برتمو دعن ساودارا-ساودارا کيت دري سلوروه قنجورو دنيا. فرمان الله تعالى دالم سوره الحج ايات 27:

وَأَذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَا أَتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ

٢٧

كُلِّ فَجَّ عَمِيقِ

يع برمقصود: "دان برسوله کقد مأنسي او نتوق مغرجا کن حاج، نسچاي مریک اکن داتع کفدا مو دعن برجالن کاكى، دان مغنداراء اي او نتا يع کورو س يع داتع دري سکنف قنجورو يع جاوه".

سید غ جمعة يع در حمی الله سکالین،
 عبادة حاج ایت اداله ساعت مبها کیا کن، دعا-دعا دقوبلکن کران
 مریک اداله تتمو الله يع بر تواه دان بر ادا دمت يع سوچی سرتا مستجب
 دعاء. دمسجد الحرام اد کعبه، ملتزم، الحجر الأسود، مقام إبراهيم،
 حجر اسماعیل، بوکیت صفا، مَرْوَهْ دان ایر زمزم. دالم مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ
 جوک تردافت قادغ عَرَفة، مَزْدِلَفَهْ دان مینا. دالم مدینة المُنَورَةُ ۋولا،
 ترسركم مسجد نباوی يع ساعت اینده، ددالىش تردافت روضَه، يع
 مروقاکن ساتو تامن در قد تامن-تامن شرك.

سید غ جمعة يع دملياکن الله،

عبدة حاج مغهاقوس سکالا دوسا دان مغمبالیکن کسوچین مریک يع
 منونایکن او مقام بایی يع بارو دلاهیرکن. سیدا رسول الله صلی الله
 علیه وسلم يع در وايتکن او لیه امام مسلم دری ابی هریرة رضی الله عنہ:

مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَتُهُ أُمُّهُ.

رواه مسلم

مقصودن:

"بار غسیافا يع منونایکن حاج کران الله، تیدق برکات کجي دان تیدق
 ملاکوکن ۋېرىتىن فاسيق دوسا ، دی كمبالي سوچی باکایکن بایی
 بارو دلاهيرکن او لیه ایپۇن".

سيدغ جمعة يع درحمتي الله سكالين،
 فرجالن عبادة حاج مرلوكن كقد بكلن يع چوكوف دان ڤرسيافن يع
 سمقورنا. ستياڤ باكل حاج ڤرلوله معيڪوتى كورسوس حاج ترلبيه
 دهولو اونتوق ملغىڭكىن ديرى دعن علمو ڦغتاھوان اکر فرجالن باكىي
 ملقساناكن عبادة حاج دافت دلاڪوكن دعن لبيه سمقورنا. سلاعىن
 ايت، ڦركارا ڦنتيغ يع ڦرلو دأمبيل ڦرهاتين اداله سقرتى برايكوت:
 ڦرتام: هندقله إخلاصكىن نية منونايىكن عبادة حاج سمات-مات كران
 الله سبحانه وتعالى.

سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:
إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ أُمْرٍ مَا نَوَى. رواه بخاري و مسلم
 مقصودن:

"سسوڭنوهن ستياڤ ڤربواتن ايت دتنتوكن دعن نيتىن".
 كدوا: ڦرباپقىن عمل عبادت سقرتى عمرة، صلاة برجماعة، طواف
 سنة، ممباچ القرءان، برذىكير، بردعاء، دان برصدقه.
 كتىك: ڦرباپقىن صلاة سنة كران ساتو صلاة دمسجد الحرام، كنداڭ
 ۋاهلان مپامائى سراتوس رېيو صلاة دمسجد لاءين، مانكالا صلاة يع
 دلاڪوكن دمسجد نباوي، ۋاهلان لبيه باعىق درقىد سرييو صلاة دمسجد
 لاءين.

كأمثت: هندقله معمالكن اخلاق يع موليا سماس دنانه سوچي سفترتي
برلاکو جوجور قد ديري سنديري، دان برباعيق سغل. برصبر دالم
منجالنكن كطاعتن، صبر دالم منيغكلنن كمعصيتن دان صبر د ساعت
معهادفي مصيبة سرتا كسولىتن.

سيدغ جمعة يع درحمي الله سكالين،
كقد باكل تتمو الله، امبيلـله كسمقتن ملاکون سباپق موڠکين
عمالن صالح سقنجع برادا دسان. ڦستيڪن ديري تيدق ملاکون
معصية دان دوسا.

كقد سيديغ جمعة يع بلوم منونايڪن فرض حاج، مك دساننڪن:
ڦرتاب : هندقله کيت منانمڪن نيه دان عزم او نتوق منونايڪن فرض حاج
دعن سکرا.

کدوا: بروسها او نتوق پيمڻن واع يع منچوکو في دان مندفترڪن ديري
او نتوق منونايڪن عبادة حاج.

دان ڪتيڪ: بروسها مقلاجری علمو يع برڪاءيتن عبادة حاج سوڦاي
مندافت حاج يع مبرور .

سبدا رسول الله صلی الله عليه وسلم:
الْعُمَرَةُ إِلَى الْعُمَرَةِ كَفَارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمُبَرُّ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. رواه البخاري

مقصودن:

"ساتو عمرة دغۇن عمرة يېڭىن ادالە ۋەھاۋۇس دوسا، دان حاج مبرور دىرىما ئعمالنىڭ، تىدق دبالىس باكىيەت ملاعىنلىك دغۇن شرۇك." روایة بخارى مارىلە كىت بىردىعا سموك سموا ساودارا كىت يېڭىن منجادىي تتمامو اللە چىد تاھون اين منداشت حاج يېڭىن مبرور.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ
وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَكَرَّزَ دُوْا
فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ النَّقَوَىٰ وَأَتَّقُونِ يَتَأْوِلِي الْأَلَبِ
١٩٧

يېڭىن بىرمىقىسى:

"ماس او نتوق مۇرجاڭن عبادة حاج ايت اىيالە بىراف بولن يېڭىن ترەمۇلۇم، اولىيە يېڭىن دەمکىيان سىياقا يېڭىن تله مواجىبىن دىرىيەن دغۇن نىيە مۇرجاڭن عبادة حاج ايت، مك تىدق بولىيە منچىمۇرىي اىسترىي، دان تىدق بولىيە مبوات معصىيە دان تىدق بولىيە بىرتعگۈر دالىم ماڭ مۇرجاڭن عبادة حاج. دان اۋەجى جوا كېبايىقىن يېڭىن كامو كرجاڭن، ادالە دكتاھوی اولىيە اللە، دان هىندقلە كامو مباؤا بىكل دغۇن چو كۆف، كران سىسوغىكوهن سپايىق-بائىق بىكل ايت اىيالە مەلىھارا دىرىي درىي كعاينىن مەيتىتا صدقە دان

بر تقواله كقداکو واهای اورع-اورع يع بر عقل يع دافت میکیر دان
مهاامي." سورة البقرة آیات: 197

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ
الْأَيَّاتِ وَالدُّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاقُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
فِيهَا فَوْزُ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَادَةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ : وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ أَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ^ج وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ . وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيْكُمْ وَإِيَّا يَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ .

سید غ جمعة یغ در حمی الله سکالین،

قد هاري جمعة یغ بر کت دان ددام مسجد یغ مولیا این، سکالي لاکني سای بر قسن کقد ديري سای دان کقد سید غ جمعة یغ منجادی تامو الله سکالین، ماریله سام-سام کیت منیعکنکن کتقوان کیت کقد الله سبحانه و تعالی دعن بر سو غکوه-سو غکوه ملقسانا کن سکالا فرینتهن دان منیعکلکن سکالا لار غنث. موده-مودهن کیت منجادی او مت یغ ترباعیق، او مت چون توه دان ممقرولي یهی کبها کنیا ان ددنيا دان داخیره.

سید غ جمعة یغ در کاتی الله سکالین،

ماریله کیت تروس براستقامه دالم کطاعت، سبا کای تندا ٿعبدین ديري کیت کقد الله سبحانه و تعالی، برو سها ملاکو کن عمالن یغ بولیه

منمبهکن کایمان، برعمال دعن بردارکن علمو اکر دافت منونایکن عبادة سچارا صحیح سباکایمان عمالن بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم، ستروسٽ مقرباءیقی اخلاق دان کفریادین دعن صفة-صفة یع مولیا.

سید غ جمعة یع درحمتی الله سکالین، انتارا عملن بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم ایاله صلاة برجماعة. بکیندا تیدق ۋرنە مغۇذورکن دیرىي درقد صلاة برجماعة سماس حیاہ بکیندا. سھوبوغۇن ایت سباکای تندى كاسىيە كىد رسول الله صلی الله علیه وسلم، مارىلە كىت منجادىكىن عملن صلاة برجماعة دمسجد سباکای بودايى هيدوق كىت، لېيە-لېيە لاڭىي صلاة صبح. انتارا كلبىھن صلاة صبح برجماعة یع دسبوت اولىه بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم ایاله:

فَرَتَامْ: مِنْدَاقَتْ قَاهْلَا قِيَامْ الْلَّيْلِ سَقْنَجَعْ مَالْمْ.

سپدا رسول الله صلی الله علیه وسلم:

مَنْ صَلَّى الْعَشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ.

مقصودن:

"سيافا يع صلاة عشاء برجماعة، مك سسو غوكوهن اي سقرتي منديريken مالم دعن عبادة سقاروه مالم. سسيافا يع صلاة صبح برجماعة، اداله سقرتي ساورغ يع باعون برعبادة سقنجع مالم."

كدوا: دافت مبييسكن ديري دري صفة منافق. سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

لَيْسَ صَلَاةً أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ
مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَّوا.

مقصودن:

"صلاة يع قاليع برت كأتس اورغ-اورغ منافق اياله صلاة صبح دان صلاة عشاء. جكالاو مريلك تاهو كلبيهن يع تردافت قد كدوان، سوده تنتو مريلك اكن داتع كمسجد والاوقيون دالم كادأن مرغشك".

سيدغ جمعة يع دبركاتي الله سكالين،

ماريله كيت معنخ جاس رسول كسايغун كيت،نبي محمد صلى الله عليه وسلم يع تله ميلامتكن كيت دعن فرجواغنث مباوا اجرن اسلام. سايغ دان كاسيه كيت كقد بكتيندا هندقله دباتاكن دعن سنتياس برصلاؤه كفدن، كران الله دان فارا ملائكتن فون سنتياس برصلاؤه كقد بكتيندا.

فرمان الله تعالى دالم سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْتِيهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا صَلَوةً عَلَيْهِ

وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

يع برمقصود:

"سوغکوھن الله تعالى دان ۋارا ملائكتەن سنتىاس بىرصلوات كاتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورۇغ-اورۇغ يع بىراپمان! بىرصلواتله كامو كاتسنى سىرىت او چىكىنلە سلام سىجىھىترا دىعن ۋەھىرىمىتىن كاتسنى دىعن سقنوھن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ
مجيد.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءُ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ.
اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا فَإِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا فَإِنَّكَ الْهَادِي
إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ. اللَّهُمَّ اشْفِ أَمْرَاضَنَا، وَاشفِ مَرْضَانَا،

وَارْحَمْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تِرْغِيْكَانُو.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَعْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانِ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَاقْارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزْرَاءَهُ
وَقَضَائِهِ وَعَمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عَبَادَ اللَّهُ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمَهِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قَوْمًا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ....